

ОКУУ ПЛАНЫ

Адистик/Специальность/ Specialty: 050720 Котормо иши / 05

	Дисциплинардын аталышы / Наименование дисциплины/ Name of disciplines	Жалпы эмгек көлемү/Общая трудоемкость/ Total workload			Сааттардагы иштин көлөмү/Объем работы в часах Workload in hours		
		кредиттер/кредиты/credits	академиялык saat/академ.	аудиторук saat/аудитор.	вариативдик saat/вариат.	лекция/lecture	практ. (сем.)/practical
ЖАЛПЫ ОРТО БИЛИМ БЕРҮҮНҮН САБАКТАРЫ/ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ДИСЦИПЛИНЫ							
1	Кыргыз(орус) тили/Кыргызский (русский)язык/Kyrgyz language		80	80		80	
2	Кыргыз(орус) адабияты/Кыргызская (русская) литература		80	80		80	
3	Орус(киргыз) тили/Русский(киргызский) язык/Russian language		40	40		40	
4	Дүйнөлүк адабияты/Мировая литература/World literature		40	40		40	
5	Чет тили/Иностранный язык/Foreign language		80	80		80	
6	Кыргызстан тарыхы/История Кыргызстана/History of Kyrgyzstan		40	40	40	80	
7	Дүйнө тарыхы/Мировая история/ World history		40	40	40	80	
8	Адам жана коом/Человек и общество/human and society		40	40		40	
9	География/ Geography		40	40		40	
10	Математика/Mathematics		200	200		200	
11	Физика/ Physics		120	120		120	
12	Астрономия/Astronomy		20	20	20	40	
13	Биология/Biology		40	40	40	80	
14	Химия/Chemistry		60	60	20	80	
15	Баштапкы аскердик даңардык/Начальная военная подготовка/Basic military training		80	80		80	
16	Физическая культура/Physical training		80	80		80	
	Вариативдик болугу/Вариантная часть/ Elective part						
17	Экономиканын негиздері/Основы экономики/Basics of economics				80		80
18	Информатика/ Computer science				40		40
19	Геометрия/Geometry				80		80
Бардыгы:/Всего:/Total:			1080	1080	360		1440
I. Жалпы гуманитардык цикл/Общегумани							
	Базалык болугу/Базовая часть/Basic part	15	450				
I.1.	Кыргыз тили жана адабияты/Кыргызский язык и литература/Kyrgyz language and literature	3	90	48		48	
I.2.	Орус тили/Русский язык/Russian language	2	60	32		32	
I.3.	Чет тили/Иностранный язык/Foreign language	2	60	32		32	
I.4.	Кыргызстан тарыхы/История Кыргызстана/History of Kyrgyzstan	4	120	64		32	32
I.5.	Манастаануу/Манасоведение/Introduction to Manas	2	60	32		16	16
I.6.	Кыргызстандын географиясы/География Кыргызстана/Geography of Kyrgyzstan	2	60	32		16	16

	Вариативдик бөлүгү/Вариантная часть/ Elective part							
I.7.	Философия/Маданият таануу/Культурология/Philosophy/Culturology	3			90	32	16	
	Бардыгы:/Всего:/Total:	15	450	240	90	96	192	
II. Математикалык жана табигый илимдер цикли/Математический и естественнонаучный цикл								
	Базалык бөлүгү/Базовая часть/Basic part	4	120					

II.1.	Кесиптик математика/Профессиональная	2	60	32			32	
II.2.	Информатика/ Computer science	2	60	32			32	
	Вариативдик бөлүгү/Вариантная часть/ Elective part							
II.3.	Экологиянын негиздері/Азыркы табият таануунун концепциялары/Основы экологии/Концепции современного естествознания/ Basics of ecology/Concepts of Modern Natural Science	2			60	16	16	
	Бардығы:/Всего:/Total:	4	120	64	60	16	80	

III. Кесиптик цикл/Профессиональный цикл/ Profes

	Базалык бөлүгү/Базовая часть/Basic part	60						
III. 1.	Англис тилинин практикалық курсу/Практический курс основного иностранного языка/Practical English	20	600	320			320	
III. 2.	Кытай тилинин практикалық курсу/Практический курс китайского языка/Practical Chinese	6	180	96			96	
III. 3.	Котормонун практикасы жана теориясы/Теория и практика перевода/Theory and practice of translation	3	90	48		16	32	
III. 4.	Тил илиминин негиздері/Основы языкоznания/Fundamentals of Linguistics	3	90	48		16	32	
III. 5.	Маданияттар аралык байланыштын теориясы/Теория и практика межкультурной коммуникации/Theory and practice of intercultural communication	2	60	32		16	16	
III. 6.	Олко таануу/ Страноведение/Regional Studies	2	60	32		16	16	
III. 7.	Жазма котрмонун практикуму/Практикум письменного перевода/Translation workshop	4	120	64			64	
III. 8.	Оозеки котрмонун практикуму/Практикум устного перевода/Interpreting workshop	4	120	64			64	
III. 9.	Байланыштуу кеп маданиятынын практикуму/ Практикум по культуре речевого общения/Workshop on speech culture	4	120	64			64	
III. 10.	Фонетиканын теориясы/Теоретическая фонетика/Theoretical phonetics	3	90	48		16	32	
III. 11.	Грамматиканын теориясы/ Теоретическая грамматика/Theoretical grammar	3	90	48		16	32	
III. 12.	Стилистиканын негиздері/Основы стилистики/Fundamentals of stylistics	2	60	32		16	16	
III. 13.	Лексикология/Lexicology	2	60	32		16	16	
III. 14.	Латын тили/Латынский язык/Latin language	2	60	32			32	
	Бардығы:/Всего:/Total:	60	1800	960		128	832	
	Вариативдик бөлүгү/Вариантная часть/ Elective part				15			
III. 15.	Оозеки кеп/ Разговорная речь / Colloquial speech	3			90		48	
III.17.	Илимий-техникалык котормо/ Научно-технический перевод/ Scientific technical translation	3			90	16	32	
III. 19.	Байыркы тилдер жана маданияттар/Древние языки и культуры/ Ancient languages and cultures	2			60		32	
III. 20.	Аналитикалык окуу/ Аналитическое чтение/Analitical reading	3			90		48	
III.21.	Котормочунун кесиптик ишинин негиздері/Основы профессиональной деятельности переводчика/The basics of professoinal translator	4			120	32	32	

	Бардыгы:/Всего:/Total:	15	0	0	450	64	192		
	Жалпы:/Итого:/Total:	75	1800	960	600	304	1296		
	Дене тарбия/Физическая культура/Physical training								
IV	Практикалар/Практики/Practices								

IV.1.	Өндүрүштүк практика/Производственная практика/Internship	8						240
IV.2.	Квалификация алдындағы практика/Предквалификационная практика/Pre-qualification practice	7						210
	Бардыгы:/Всего:/Total:	15						450
V	Жыйынтыктоочу мамлекеттик аттестация/Итоговая государственная аттестация/Final state certification	6						
	Бардыгы:/Всего:/Total:	96	2880	960		304	1296	450
								Зачеттор Number о
								Сынакта экзамено
								Кредит/ Credit
	Практикалар/Практики/Practices							
1	Өндүрүштүк практика/Производственная практика/Internship							
2	Квалификация алдындағы практика/Предквалификационная практика/Pre-qualification practice							
	Мамлекеттик сынактар:/Государственные экзамены:/ State exams							
1	дисциплиналар аралық мамлекеттик сынак(Кыргызстан тарыхы, кыргыз тили жана адаиятт, кыргызстанда географиясы)/Междисциплинарный государственный экзамен (История Кыргызстана, Кыргызский язык и л География Кыргызстана)/ State interdisciplinary examination(History of Kyrgyzstan,Kyrgyz language and literature of Kyrgyzstan)							
2	Адистик боюнча мамлекеттик сынак/Государственный экзамен по специальности/ State examination by spec							

Окуу планы ОшТУнун усулдук көнешинде каралган жана жактырылган/Учебный план рассмотрен и одобрен prot./prot. № _____ 2023-ж. / г.у. _____ доцент Мамытов У.Ж./docent Mamytov U.J.

МжДТ кафедрасы тарабынан иштелип чыккан/Разработан кафедрой ГиМЯ/Developed by the department Stat

Каф.башчы/Зав. каф./ Head of department _____ Суранова Н.Р.

Макулдашылды:/Согласовано:/Approved: ОПУжББСД
директору/Директор ДОУПиКО/Director of DEOaQ _____ Болушев Э.М.

ГТК директору/Директор ГТК, доцент/ Director of
HTC,docent _____ Саадалов Т.Ы.

Директордун ОИ боюнча орун басары/Заместитель
директора по УР/Deputy director on academic affairs _____ Тагаев Б.А.

I / УЧЕБНЫЙ ПЛАН/ CURRICULUM

50720 Переводческое дело/ 050720 Interpreting studies

жасы/ years	Семестрлер бойонча отчет/Отчет по семестрам/Semester report		Кредиттердин семестрлер бойонча бөлүнүүсү/Распределение кредитов по семестрам/Semester		Окутуунун 1-жылы/1-й год обучения/1st year of study		Окутуунун 2-жылы/2-й год обучения/ 2nd year of study		Окутуунун 3-жылы/3-й год обучения/ 3rd year of study		
	Өз алдынча иштөө /самостоятельная работа/students сынақ/экзамен/exam	зачет/credit	курстук иш/курсовая раб./ сем. 16 ж/ма/недель/week	сем. 16 ж/ма/недель/week	сем. 16 ж/ма/недель/week	сем. 12 жума/недель/week	1 семестр 20 жума/нед./weeks	2 семестр 20 жума/нед./weeks	3 семестр 16 жума/нед./weeks	4 семестр 16 жума/нед./weeks	5 семестр 16 жума/нед./weeks
/GENERAL EDUCATION DISCIPLINES											
	1,2						40	40			
	1,2						40	40			
	1						40				
	1						40				
	1,2						40	40			
	1,2						40	40			
	1,2						40	40			
	2							40			
	2							40			
	1,2						100	100			
	1,2						60	60			
	2							40			
	1,2						40	40			
	1,2						40	40			
	1,2						40	40			
	1,2						40	40			
	1,2						40	40			
	1,2						40	40			
	1,2						40	40			
	1,2						40	40			
	1,2						40	40			
	1						40				
	1,2						40	40			
							720	720			
гарный цикл/General humanitarian cycle											
42	3			3					48		
28	4			2						32	
28	3			2					32		
56	3			4					32	32	
28	4			2						16	16
28	4			2						16	16

28	4				2								32			
28	4				2								32			
	4				2								16	16		
28																
84				0	6							0	16	80		

sional cycle

и методическим советом ОшТУ/The curriculum is reviewed and approved by the methodological council of OshTU,

e and World languages